FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 171
Enu. 28

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 171 — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} La paroisse de Deschaillons — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Chas Beaudet — {Enumerator. / Recenseur.} juin 5 et 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family (or Household)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if not born in Canada.	Year of naturalization, if naturalized.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (own employer).	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in factory", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Total earnings in 1910 from all occupations.	Date of entrance into the country (if not born in Canada).	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons in attendance at College, Convent or High School.	Blind.	INFIRMITY (specify age at which infirmity occurred).
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Deuxième	Famille (ménage ou institution)	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'arrivée au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans employés).	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, ex. "dans une ferme", "dans une mine", "dans une manufacture", "dans un magasin", etc.	Nombre de semaines durant un temps à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines durant un temps à un autre emploi qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 pour l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 pour emplois supplémentaires.	Gain total en 1910 pour tous emplois.	Date de l'entrée au pays (si non né au Canada).	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant le collège, le couvent ou l'école secondaire.	Aveugle.	INFIRMITÉ (spécifier l'âge auquel l'infirmité est survenue).
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
27	29	Durand Lionais	Deschaillons Rang 7	m	Chef	m	août	1866	44	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Cultivateur		0 0 0	non	oui	non															oui	oui	F		
		" Evelina	"	f	épouse	m	août	1867	43	Qué			Français	Canadienne	Cath R	ancune		n g																	oui	oui	F		
		" Marie Anne	"	f	fille	c	avril	1897	14	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	oui	oui	F		
		" Marie Louise	"	f	fille	c	septembre	1901	9	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																10	oui	oui	F		
		" Antoinette	"	f	fille	c	octobre	1904	6	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	oui	oui	F		
		" Mary Rose	"	f	fille	c	décembre	1907	3	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	non	non			
		" Lydia	"	f	fille	c	juillet	1909	1	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	non	non			
28	30	Ayotte Alexandre	"	m	Chef	m	mai	1882	29	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Journalier	Bucheron	non	oui	non	Briqueterie	26	8	60	6 0	223	26							oui	non	F		
		" Marie Louise	"	f	épouse	m	août	1882	28	Qué			Français	Canadienne	Cath R	ancune		n g																	oui	oui	F		
		" Florent	"	m	fils	c	juillet	1908	2	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	non	non			
		" Aristide	"	m	fils	c	avril	1905	5	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	oui	oui	F		
		" Marie Anne	"	f	fille	c	octobre	1907	4	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	non	non			
24	24	Massicotte Ferdinand	"	m	Chef	m	août	1879	31	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Journalier	Bucheron	non	oui	non	Briqueterie	25	6	60	6 0	225	30							oui	oui	F		
		" Angelina	"	f	épouse	m	mai	1879	32	Qué			Français	Canadienne	Cath R	ancune		n g																	oui	oui	F		
		" Odilia	"	m	fils	c	avril	1904	7	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	non	non			
		Paris Ostaline	"	f	soeur	v	décembre	1851	57	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	non	non			
		Paris Lorenzo	"	m	beau-frère	c	septembre	1894	16	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Journalier	Bucheron	non	oui	non	Briqueterie	25	6	60	6 0	85	30							oui	oui	F		
30	32	Lalibarte Edgar	"	m	Chef	v	juin	1848	69	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Cultivateur		0 0 0	non	non	oui														oui	oui	F		
		Contant François	"	m	gendre	m	février	1885	26	Qué			Français	Canadienne	Cath R	ancune	Bucheron	non	oui	non														oui	oui	F		
		" Armande	"	f	fille	m	septembre	1884	24	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	oui	oui	F		
		" Delima	"	f	petite fille	c	avril	1907	4	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	non	non			
		" Francois	"	m	petit fils	c	mai	1908	3	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	non	non			
		" Adelard	"	m	petit fils	c	juin	1910	1	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	non	non			
32	33	Laliberte Alphonse	"	m	Chef	m	avril	1878	33	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Journalier	Bucheron	non	oui	non	Briqueterie	30	18	60	6 0	305	300							oui	oui	F		
		" Anna	"	f	épouse	m	mai	1877	34	Qué			Français	Canadienne	Cath R	ancune		n g																	oui	oui	F		
		" Louis Marie	"	m	fils	c	avril	1901	10	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	oui	oui	F		
32	34	Laliberte Joseph	"	m	[illegible]	m	mai	1860	47	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Cultivateur	Journalier	non	non	oui	Briqueterie		28		60		420							oui	oui	F		
		" Blanche	"	f	[illegible]	m	septembre	1861	49	Qué			Français	Canadienne	Cath R	ancune		n g																	oui	oui	F		
		" Gonidas	"	m	fils	c	février	1895	16	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Aide cultivateur		0 0 0			oui														oui	oui	F		
		" Ernestine	"	f	fille	c	juillet	1898	12	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	oui	oui	F		
		" Corine	"	f	fille	c	février	1901	10	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																10	oui	oui	F		
		" Rose Alba	"	f	fille	c	décembre	1902	8	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																10	oui	oui	F		
34	36	Devarnbl Isaie	"	m	Chef	m	septembre	1857	53	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Cultivateur		0 0 0			oui														oui	oui	F		
		" Mary	"	f	épouse	m	septembre	1858	52	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	oui	oui	F		
		" Arthur	"	m	fils	c	septembre	1888	22	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Journalier		0 0 0	non	oui	non	Briqueterie	26		60		345								oui	oui	F		
		" Wilfrid	"	m	fils	c	février	1892	19	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Journalier		0 0 0			oui	Briqueterie	26		60		221								oui	oui	F		
		" Edgar	"	m	fils	c	avril	1896	15	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Aide cultivateur		0 0 0			oui														oui	oui	F		
		" Pierre	"	m	fils	c	mars	1898	13	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																10	oui	oui	F		
		" Rose Anna	"	f	fille	c	juillet	1899	11	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																10	oui	oui	F		
		" Maria	"	f	fille	c	mars	1903	8	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																10	oui	oui	F		
38	38	Lebeuf Arthur	"	m	Chef	m	juillet	1878	32	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Cultivateur		0 0 0	non	non	oui														oui	oui	F		
		" Severine	"	f	épouse	m	novembre	1885	25	Qué			Français	Canadienne	Cath R	ancune		n g																	oui	oui	F		
		" Marguerite	"	f	fille	c	mars	1905	6	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	oui	oui	F		
		" Gilbertine	"	m	fils	c	avril	1906	5	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	non	non			
		" Joseph	"	m	fils	c	mai	1907	4	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	non	non			
		" Marie Louise	"	f	fille	c	janvier	1909	2	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	non	non			
		" Germaine	"	f	fille	c	mai	1910	1	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	non	non			
34	34	Laflamme Ostave	"	m	Chef	v	juin	1856	59	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Cultivateur		0 0 0	non	non	oui											1.000	nil	23.25	oui	oui	F		
		" Gonide	"	m	fils	c	août	1881	29	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Aide cultivateur		0 0 0			oui														oui	oui	F		
		" Eugene	"	f	fille	c	juin	1882	28	Qué			Français	Canadienne	Cath R			n g																	oui	oui	F		

50